



pasaiako elkarteak

➤ Anima zaitetz eta parte hartu!
¡Anímate y participa!

- 1** gunea | JOLASAK eta TAILERRAK
zona | JUEGOS y TALLERES
- 2** gunea | KIROL JARDUERAK
zona | ACTIVIDADES DEPORTIVAS
- 3** gunea | UR KIROLAK
zona | DEPORTES DE AGUA

Donibane



Elkarlanean



pasaiako elkarteak



Pasaiako Udala

Elkarteen Eguna

2015
Donibane
Santiago plazan

9 Maiatzak
Mayo

17:00-20:00



pasaiako elkarteak



Pasaiako Udala

Elkarteen Eguna 2015

Donibane ^{Maiatzak} **9** ^{Mayo}

Seigarren urtez elkartuko gara aurten Donibaneko Santiago plazan, haur eta gaztetxoekin diharduten Pasaiaiko zenbait elkartet, udalaren babesarekin, euren lana eta ekimenak ezagutzera emateko.

Maiatzaren 9an, larunbata, arratsaldeko 17:00etatik aurrera festa bat ospatuko dugu, elkarteek zein jarduera eskaintzen duten ikusteko.

Pasaiaiko haur eta gazte guztiak zaudete gonbidatuta.
Ezin duzue aukera hau galdu!
Zuen zain egongo gara!

Este año algunas asociaciones de Pasaia, junto con el ayuntamiento, darán a conocer sus actividades e iniciativas. Nos encontraremos por sexto año consecutivo, en la plaza de Santiago de Donibane

El 9 de mayo, sábado, a partir de las 17:00 celebraremos una fiesta, con el fin de dar a conocer las actividades que ofrecen las asociaciones de Pasaia.

Todos y todas la niñas y jóvenes de Pasaia estáis invitados.
¡No os lo podéis perder!
¡Os esperamos!



1 **gunea** | **JOLASAK eta TAILERRAK**
zona | **JUEGOS y TALLERES**

Ekaitza
Boveda
Bixi Bixi
Fama
Txassis

Eskulanak eta
dantza tailerra
Manualidades y
taller de baile

2 **gunea** | **KIROL JARDUERAK**
zona | **ACTIVIDADES DEPORTIVAS**

Donibane K.J.K.E.
Xanju K.E.

Trialsin zirkuitoa
Kirol jolasak
Juegos y deporte

* 5-7 urte bitarteko
haurrek etxetik bizikleta
ekarri beharko dute.
Los niños y niñas de entre 5
y 7 años, deberán traer su
propia bicicleta.

3 **gunea** | **UR KIROLAK**
zona | **DEPORTES DE AGUA**

Pasaia Kayak
P.D. Koxtape A.E.
Illumbe A.E.
Sanpedrotarra A.E.

Piragua eta
arrauna.
Estroboen
tailerra.
Remo y piragua.
Taller de estro-
bo.

Donibane ^{Maiatzak} **9** ^{Mayo}

5 - 7 *
URTE / AÑOS

8 - 10
URTE / AÑOS

11 - 12
URTE / AÑOS

Donibane

20:00
AMAIERA EKITALDIA
FIN DE FIESTA

